SM
Ca2
109

NUEVA SECCIÓN ADORADORA

BREVE RESEÑA

DE LA

Inauguración

de la

SECCIÓN ADORADORA NOCTURNA

celebrada en la villa de **Ferrerías** (isla de Menorca)

en la noche

del 8 al 9 de Noviembre de 1902

MAHÓN

Establecimiento tipográfico de B. Fábregues

Calle Nueva, núm. 25

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Reg. por D. José Aguilera y Merlo. Año 1906.

1055453
SM Cª2 109

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

SM
Ca2
109

NUEVA SECCIÓN ADORADORA

BREVE RESEÑA

DE LA

Inauguración

de la

SECCION ADORADORA NOCTURNA

celebrada en la villa de **Ferrerías** (isla de Menorca)

en la noche

del 8 al 9 de Noviembre de 1902

BIBLIOTECA PUBLICA
MAHON
DEL ESTADO

MAHÓN

Establecimiento tipográfico de B. Fábregues

Calle Nueva, núm. 25

R. 40.815

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

CONSEJO SUPERIOR DIOCESANO

DE LA

ADORACIÓN NOCTURNA ESPAÑOLA

EN MENORCA

MAHÓN

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte.

NUEVA SECCION ADORADORA

Con un grupo más de animosos voluntarios cuenta yá, gracias á Dios, en esta hermosa isla de Menorca, el pacífico ejército de la Adoración Nocturna Española. En la noche del 8 al 9 de Noviembre de 1902 inauguróse en Ferrerías una nueva Sección Adoradora, hija primogénita de la de Mahón, celebrándose tan fausto acontecimiento con una entusiasta manifestación de fé y piedad, digna ciertamente del fervoroso aliento de los adoradores mahoneses y de la proverbial religiosidad de aquel católico vecindario.

Muy grato había de sernos perpetuar la memoria de tan brillante fiesta describiéndola en todos sus detalles y con el más vivo colorido; mas ya que á esto no alcanza nuestra tosca pluma, nos limitaremos á reseñarla suscintamente con toda sencillez y llaneza.

* * *

Es Ferrerías un pueblo situado en el centro de Menorca, á 26 kilómetros de Mahón y 20 de Ciudadela, siendo su población de unos 1.300 habitantes. Su antigua iglesia parroquial, puesta bajo la advocación de San

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Bartolomé, fué erigida por Jaime III de Mallorca en el punto denominado *la Fraria*, que perteneció á los religiosos Mercedarios hasta ser incorporada esta isla al reino de Mallorca, mediante donación de Jaime II de Aragón. Desde la restitución definitiva del territorio de *la Fraria* en el año 1298, fueron construyéndose habitaciones y casas hasta formar la población conocida hoy con el nombre de *Ferrerías,* cuyo Ayuntamiento consta de nueve concejales. En el centro de su escudo regular aparece una figura romboidal con las cuatro barras gules de Aragón en campo de oro, y en la barba del mismo escudo destácanse dos montes: en el de la derecha figura el castillo de Santa Agueda enarbolando bandera nacional, y en el de la izquierda los cuarteles de San Telmo.

Siempre se ha distinguido el pueblo de Ferrerías por sus católicos sentimientos. Tan hondas raíces tiene entre aquellos honrados vecinos la fé heredada de sus mayores, que no han logrado conmoverla los vientos de la impiedad desencadenados por todas partes en nuestros aciagos tiempos; es allá tan general el acatamiento á los preceptos de nuestra Santa Madre la Iglesia que, según consta de los registros parroquiales, apenas hay quien deje de acercarse á la Mesa Eucarística. No es de extrañar, por tanto, que la Sección Adoradora Nocturna de Mahón se fijase en Ferrerías para extender en esta isla la santa práctica en que se ocupa, con la seguridad de que aquellos macizos cristianos responderían con entusiasmo al llamamiento, disputándose la honra de formar en la Guardia Real de Jesús Sacramentado.

* * *

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

La realidad aventajó aún á los augurios más optimistas. Echóse á volar la idea, y apenas acariciada en principio, fueron allanándose con maravillosa facilidad cuantos obstáculos se ofrecían para llevarla á la práctica. Dios estaba de nuestra parte y nos protegía visiblemente, para que viésemos cumplido nuestro deseo en plazo mucho más breve de lo que pudieron imaginar los más impacientes.

A ello contribuyó en gran manera un inesperado suceso: el nombramiento del antiguo socio activo de la Sección Adoradora mahonesa Rdo. D. Juan Mercadal, Pbro. para el cargo de Cura Ecónomo de la parroquia de Ferrerías. Entusiasta como el que más por nuestra amada Obra, este joven y celoso sacerdote llevó el propósito de no perdonar esfuerzo ni sacrificio para implantarla en aquel pueblo, al confiársele la sagrada misión de velar por sus intereses espirituales.

El infatigable Presidente del Consejo Diocesano aprovechó sus frecuentes viajes por el interior de la isla para secundar los trabajos del nuevo Ecónomo, propagando entre los ferrerienses el conocimiento de la Obra é instruyéndoles en las principales disposiciones del Reglamento general; desde luego solicitaron ingresar en la Adoración Nocturna los más animosos, y superando bien pronto el número de los inscritos al suficiente para constituir la nueva Sección, juzgó el Consejo que era llegado el momento de pedir á la Autoridad Eclesiástica diocesana la autorización canónica necesaria para fundarla.

Concedió dicha licencia el Muy Ilustre Sr. Vicario Capitular, *Sede Vacante*, por decreto de 29 Septiembre de

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

1902; el 5 de Octubre inmediato procedióse á organizar la Sección con las formalidades reglamentarias, y nombrado el Consejo Directivo de la misma, se acordó celebrar con toda solemnidad la primera vigilia en la noche del 8 al 9 de Noviembre.

* * *

A medida que iba aproximándose la indicada fecha hacíase más visible la íntima satisfacción y santa impaciencia con que se disponían á tomar parte en la fiesta proyectada los vecinos de aquella población, á la cual ha cabido la honra de ser la segunda de Menorca en que se ha constituido la Guardia Real Nocturna de Jesús Sacramentado. También en Mahón se iban alistando en considerable número los adoradores, que llenos de santo regocijo por la prosperidad y crecimiento de nuestra querida Obra, aprestábanse á tomar parte en el primer viaje de fundación.

A primera hora de la tarde del 8 de Noviembre comenzaron á reunirse los adoradores mahoneses en la sacristía de San Francisco, y á la una y media un repique de campanas anunció la exposición de S. D. M. Precedidos por la bandera de la Sección nos dirijimos á la capilla en que aquélla celebra sus vigilias cantando la primera estrofa del *Sacris Solemniis*. Descubrióse la Sagrada Hostia con el canto del *Pange lingua*; se rezó la Estación mayor; cantáronse las preces que contiene el ritual para los viajes de fundación, y después del *Tantum ergo* dióse la bendición con el Santísimo. Hecha la reserva, salimos en número de cincuenta, cantando el Himno de la peregrinación á Roma, y ocupó cada uno su asiento en los

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

coches que debían conducirnos á Ferrerías. Al avistar la risueña villa de Alayor, hubimos de recordar con placer la visita que hizo la Sección á aquella iglesia parroquial cuando la primera fiesta de las espigas, de grata memoria, y después de atravesar el pueblo de Mercadal, al llegar al desmonte que hay á algunos kilómetros del mismo, nos apeamos todos para subir la pendiente rezando en comunidad el santo Rosario, á fin de alcanzar, por la poderosísima mediación de la Inmaculada Virgen nuestra Reina y Señora, copiosas bendiciones en favor de la Adoración Nocturna, de nuestra querida isla y de nuestra amadísima y desgraciada España.

*
* *

Entretanto reuníanse hácia las cinco de la tarde en la casa rectoral los nuevos adoradores ferrerienses para salir al encuentro á sus hermanos de Mahón, y habiéndoseles agregado algunos que nos precedieron y varias personas llegadas de otros puntos de la isla, nos recibieron afectuosamente á la entrada del pueblo, rebosando todos satisfacción y contento.

En correcta formación y precedidos por las banderas de las dos Secciones, llevándose plegada la de Ferrerías, nos dirigimos con hachas encendidas á la iglesia parroquial.

Agolpábase á nuestro paso la multitud, descubriéndose respetuosamente; llenaba los aires un nutrido coro de voces repitiendo las entusiastas estrofas del *Firme la voz* y el *Himno* de la peregrinación menorquina, y nuestros corazones latían á impulsos del más vivo agradecimiento hácia el Padre de las misericordias y Dios de toda conso-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

lación, á quién nos reconocíamos deudores de la que en aquellos momentos esperimentábamos acariciando la dulce esperanza de que reflorecerá en Menorca la piedad, pues se conserva viva la fé y va enardeciéndose cada día más en muchas almas el celo por la gloria de Dios y el amor á Jesús Sacramentado.

Después de rezada en la capilla del Santísimo la *Estación,* se cantó la letrilla *Corazón santo;* pasamos inmediatamente al altar mayor, orando allá un breve rato en silencio; cantóse el himno *Verbum supernum prodiens,* y acto seguido el M. I. Sr. Vicario Capitular Dr. D. Antonio Villas bendijo solemnemente la bandera de la Sección de Ferrerías, apadrinándola el adorador activo don Juan de Febrer y su señora esposa D.ª Magdalena Cheli, Presidenta de la Comisión de Camareras de Jesús Sacramentado de esta Ciudad.

Ante la bandera recién bendecida desfilaron los adoradores de Mahón y de Ferrerías, mientras que la Sección de música cantaba una hermosa salve Monserratina. Terminado el acto quedaron colocadas en el presbiterio las banderas de las dos secciones.

Esmerada labor de la casa Gusi de Barcelona es la nueva bandera de la Sección de Ferrerías. En su fondo, de raso blanco, aparecen artísticamente combinados la santa Hostia y el Cáliz con las inscripciones *Sacramentum pietatis, Signum unitatis, Vinculum charitatis,* y en el reverso se destaca la imagen del glorioso apóstol San Bartolomé, Patrón de aquel pueblo y Titular de su parroquia, formando, con el nombre de la Sección y el año de su fundación, un conjunto de muy buen efecto.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Terminado el acto que pudiéramos llamar preparatorio, los adoradores ferrerienses que de antemano habían ofrecido sus casas á los de Mahón, hospedáronles en ellas y les colmaron de atenciones, dando así hermoso ejemplo de fraternidad cristiana y demostrando, además, que si el pueblo de Ferrerías es católico como pocos, ninguno le aventaja en hospitalidad.

Los Consejos de ambas Secciones pasaron luego á ofrecer sus respetos á los Muy Ilustres Señores Vicario Capitular y Canónigo Doctoral, llegados de Ciudadela, á quienes manifestaron su agradecimiento por haberse dignado aceptar la invitación del Consejo Diocesano, viniendo á contribuir al mayor esplendor de la solemne vigilia con que iba á inaugurarse la Sección Adoradora Nocturna de Ferrerías.

* * *

Antes de reseñar la solemne vigilia general, séanos permitido dedicar un aplauso á los adoradores activos de Mahón señores Pujol y Natta por el buen gusto y acierto con que, en unión de algunos adoradores de Ferrerías, cuidaron del adorno é iluminación, no sólo del templo sino también de las principales calles que debía recorrer nuestro divino Rey Sacramentado, llenando hábilmente su cometido con el concurso que en general se apresuró á prestarles aquel vecindario.

Habíase colocado en el altar mayor un elegante manto real de fondo blanco, sobre el cual se destacaba la sagrada Custodia, rodeada de plantas y flores naturales y espléndidamente iluminada. Toda la nave de la iglesia aparecia engalanada como en las grandes solemnidades y

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

adornada con guirnaldas de aromático mirto y vistosos gallardetes con los colores de la Inmaculada y los nacionales. El conjunto era verdaderamente hermoso y de magnífico efecto.

El Consejo Diocesano tomó á su cargo la dirección de la vigilia, y reunidas las dos Secciones á las nueve y media en la casa rectoral, se celebró la junta de turno leyendo la Orden del Consejo Supremo y hallándose presentes al pasar lista 83 adoradores. Formóse la guardia con las banderas de una y otra Sección, y con dificultad atravesamos por entre el apiñado gentío que llenaba el templo, cantando el *Vexilla regis* y el *Sacris solemniis*.

El M. I. Sr. Vicario Capitular, revestido con capa pluvial, actuó de Preste, deseubriéndose Su Divina Majestad mientras que un imponente coro cantaba la primera estrofa del *Pange Lingua* y se rendían las banderas de las Secciones. Leidas las oraciones de la noche con la propia de S. Bartolomé, Titular de aquel nuevo turno, y hecha la presentación de intenciones, subió á la cátedra del Espíritu Santo el elocuente orador sagrado Muy Ilustre Doctor D. José Febrer, Canónigo Doctoral, Rector del Seminario de la Diócesis y esclarecido hijo de aquel pueblo de Ferrerías. Bien quisiéramos reproducir textualmente su brillante discurso que por espacio de una hora cautivó la atención del numeroso auditorio; mas no siendo ésto posible trataremos al menos de apuntar los conceptos que más viva impresión causaron en nuestro ánimo.

*
* *

Principió recordando las escenas tiernísimas que pre-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

senciaron los Apóstoles en la noche de la Cena Eucarística, cuando Jesucristo, Sacerdote Sumo de la nueva Ley, celebró su primera Misa y dió la primera Comunión á los hijos de la nueva Alianza. Y al fijarse en el magnífico aparato de fiesta que ostentaba el templo parroquial de Ferrerías en aquella hora avanzada de la noche, imaginó ver reproducida, en cuadro delicioso, la perspectiva del Cenáculo de Jerusalen; con la diferencia, decía el Doctor Febrer, de que allí, según el relato evangélico, se divisa la figura repulsiva de un discípulo traidor que está maquinando el más horrendo de los atentados contra el Divino Maestro, y aquí, á no dudar, todos los concurrentes son vasallos fieles de Cristo Jesús que vienen á rendirle homenaje de férvida adoración en el misterio soberano de sus divinos amores.

Felicitóse, como hijo de Ferrerías por la feliz coyuntura que se le brindaba de poder hablar desde la Sagrada Cátedra á la casi totalidad de sus compatricios, encontrándolos reunidos ante el Sagrario y con ocasión tan grata y consoladora como la solemnísima vigilia con que se instalaba en aquel pueblo la obra trascendental de la Adoración Nocturna al Santísimo Sacramento, acto sobremanera brillante y realzado por la presencia de la primera Autoridad Eclesiástica de la Diócesis y de una selecta y numerosa comisión de adoradores nocturnos honeses venidos exprofeso con su digno Presidente.

Versó la plática sobre la importancia y oportunidad que entraña en nuestros tiempos la obra de la Adoración Nocturna al Santísimo Sacramento. Primeramente hizo notar que en todos tiempos y á todas horas pesa sobre el

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

hombre la obligación de adorar y bendecir á Dios, puesto que de Él recibimos continuamente beneficios y favores sin número, tanto de día como de noche; y señaladamente, por lo que mira al tributo de adoración y de amorosos obsequios á Jesús Sacramentado, más oportuno aún parece el dárselos durante la noche, ya que en tales horas es más completo el abandono y triste soledad en que se halla en nuestras Iglesias el dulce Prisionero del Sagrario. Adujo el ejemplo de muchos santos y almas fervorosas que han cifrado sus delicias en pasar largas horas de la noche en compañía del Divino Solitario, para inferir cuan justo es y recomendable que los buenos cristianos destinen, sino todas las noches, al menos una hora de la noche cada mes al objeto de adorar y desagraviar á nuestro amantísimo Rey y Señor Sacramentado.

Entró después á ponderar el mérito y excelencia de la «Adoración Nocturna», estudiando brevemente lo que es la noche, los fenómenos que ofrece y los misterios que encubre, así en lo físico como en el orden moral. Presentó en brillantes cuadros y en vivo contraste, los horrores de una noche tempestuosa y los suaves embelesos de una noche serena y apacible; los misterios de iniquidad que oculta la noche bajo su tenebroso manto en aquellas horas fatídicas en que suelen estallar las tempestades del corazón humano, las horas en que se cometen, de ordinario, los atentados más enormes, los delitos más horripilantes y las más ignominiosas liviandades, contraponiendo á ese cuadro de tintas sombrías el dulce concierto de heróicas virtudes formado por las almas generosas, que en aquellas mismas horas, con el bálsamo de la abnegación y el

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

sacrificio purifican la tierra de la hediondez de las noches criminales, como lo hacen las hermanas de la caridad velando junto al lecho de los enfermos, el sacerdote católico asistiendo al moribundo y prodigándole los auxilios de la Religión, y no pocos religiosos y religiosas de austera observancia negando el descanso á sus fatigados cuerpos para cantar las alabanzas de Dios y entregarse á durísimas penitencias. Dijo que la Adoración Nocturna viene á ser como pararayos místico, que en las altas horas de la noche detiene y neutraliza las iras del cielo provocadas por las abominaciones humanas, formando coro, los fieles adoradores, con los ángeles de paz para entonar al Supremo Hacedor himnos de inimitable harmonía, al compás de los divinos latidos que brotan y se exhalan del Corazón de Jesús desde el fondo del Tabernáculo Eucarístico.

Tratando después de concretar impresiones sobre el estado actual del mundo, comentó la misteriosa pregunta del Profeta: «Centinela ¿qué tal la noche?»; y observó que ahora, lo mismo que en la noche de la Cena, están los enemigos de Cristo fraguando conjuraciones para darle muerte y realizando planes tenebrosos contra la Santa Iglesia Católica. De donde infirió la conveniencia y necesidad de que los adoradores de Jesús, obedientes á la consigna del Salmista, «por las noches levanten las manos en el Santuario y bendigan al Señor.» Ponderó los frutos copiosos de santificación que reportarán los adoradores nocturnos de la práctica de sus devotas vigilias, ya que aquellas horas de santo recogimiento, y el silencio de la noche, y la soledad del templo, y la presencia de Jesús Sacramentado, todo son estímulos del alma fiel para ele-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

var al cielo férvidas plegarías en demanda de misericordia y de gracia. Y terminó augurando éxitos felicísimos para la nueva Sección Adoradora, encomendando á ella las necesidades del pueblo y de las familias, junto con las de Ménorca y de España y de la Iglesia Universal, y arengando á los adoradores y á todos los concurrentes, para que á los piés de Jesús Sacramentado y ante la bandera que acababa de ser bendecida, jurasen defender los intereses de Dios y de su Iglesia contra las pérfidas tentativas de los sectarios del mal.

* * *

Concluido el sermón se cantó solemnemente el Invitatorio, prosiguiéndose la vigilia con estricta sujecion al programa formado según las prescripciones del Reglamento.

A las horas correspondientes, los Nocturnos semitonados alternando con el acto de desagravios cada media hora.

Hácia las doce y media solemne *Te-Deum* y á la una Trisagio cantado. También se cantaron Laudes con toda solemnidad, de dos á tres, rezándose á las tres y media las horas de Prima y Tercia, y á las cuatro y cuarto las oraciones de la mañana.

Durante toda la noche dieron guardia de honor á Jesús Sacramentado cuatro adoradores de Mahón y cuatro de Ferrerías, relevándose de hora en hora. Un considerable número de personas devotas de uno y otro sexo permanecieron constantemente á los pies del Señor, aprovechándose de la autorización que se había dignado conceder el Sr. Vicario Capitular para que estuviese abierta

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

la iglesia, á fin de que todos los fieles pudiesen tomar parte en los piadosos actos de la Vigilia general.

Espectáculo edificante ofrecieron en aquella memorable noche los fervorosos adoradores con su profundo recogimiento y fervorosa piedad. Nadie hubiera dicho que los miembros de aquella comunidad tan ordenada, los que con tal gravedad recitaban antífonas y salmos y con tanto ajuste y perfección cantaban en harmonioso coro las divinas alabanzas, fuesen hombres procedentes, en su mayoría, del campo y del taller, identificados todos en un mismo espíritu de vivísima fé y congregados para rendir pleito homenaje de adoración y amor al divino Rey Sacramentado.

* * *

Poco antes de las cinco vimos entrar en el templo y ocupar los sillones de preferencia, escogida representación del M. I. Ayuntamiento de Ferrerías, presidida por su digno Álcalde D. Juan Serra, complaciéndonos en gran manera el buen ejemplo que venía á dar á sus subordinados aquella benemérita Corporación municipal con su asistencia á la solemne Misa y procesión que iban á celebrarse.

Comenzó la Misa mayor inmediatamente después de rezadas las oraciones de la mañana, siendo celebrante el M. I. Sr. Vicario Capitular, asistido de los Reverendos Presbíteros D. Pedro Pons Bauzá, Regente de la parroquia de Nuestra Señora del Cármen de Mahón y Vice Director del Consejo Diocesano; D. Juan Pons Camps, Ecónomo de San Juan de Carbonell y Adorador activo, y D. Pedro Hernandez, Beneficiado de Santa María de

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Mahón y Adorador honorario. La sección de música, dirigida por el inteligente Maestro D. Juan Moll Cardona, Adorador honorario, desempeñó hábilmente una hermosa partitura del renombrado compositor mahonés D. Benito Andreu, Presbítero, y á la elevación dejó oir la banda del pueblo los majestuosos acordes de la Marcha real española.

Durante la Comunión se cantaron el *¡Oh salutaris Hostia!* y varios otros motetes. Comulgó en primer término el Ayuntamiento; después los Adoradores en número de 72, y últimamente muchos fieles de uno y otro sexo. Según cuenta del Secretario, distribuyéronse 378 sagradas hostias, siendo los comulgantes 223 hombres y 155 mujeres.

* * *

Cuando las brumas de la noche comenzaban á disiparse dando paso á la luz del nuevo día, el alegre repicar de las campanas anunció á los vecinos que el Rey dulcísimo de los corazones iba á salir de su palacio para recorrer en triunfo las calles de la villa. Estaban éstas adornadas con banderas y arcos de ramaje; lucían las casas vistosas colgaduras, y en muchas fachadas destacábanse estas piadosas inscripciones: «¡Viva el Santísimo Sacramento!» «¡Viva Jesús!» «Signum pietatis» y otras no menos expresivas.

Cual si la naturaleza hubiese querido engalanarse aquella mañana para festejar á nuestro amoroso Dueño, amaneció un día primaveral que contrastaba con los desapacibles y lluviosos que habían venido sucediéndose, y al salir la procesión, cuando el sol con sus tibios rayos

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

comenzaba á dorar las crestas de los montes que rodean el valle en que está enclavado el pueblo de Ferrerías, mientras cantaban los pajarillos el himno matinal, uniendo sus trinos y gorgeos á las notas del *Pange Lingua* que repetía la música de capilla, hubieron de sentirse vivamente emocionados cuantos presenciaron aquel bello y conmovedor espectáculo.

Abrían la marcha los antiguos pendones gremiales de S. José y Sta. Escolástica, seguidos de algunas niñas vestidas de blanco, con la bandera de la Inmaculada Concepción, y niños con cirios. Estaban representados por largas hileras de acompañantes, la Venerable Orden Tercera de S. Francisco y el gremio de Labradores, los obreros de Sta. Escolástica y de las Animas, la Asociación Josefina, las Congregaciones de la Vírgen, del Sagrado Corazón de Jesús y del Santísimo, y la Pía Unión del Apostolado de la Oración, figurando entre las interminables filas los estandartes de Nuestra Sra. del Rosario, del Sagrado Corazón de Jesús y del Santisimo Sacramento. Seguían luego las Secciones Adoradoras Nocturnas de Ferrerías y de Mahón con sus banderas, la música de capilla, la cruz parroquial, y el Reverendo Clero formando una numerosa Comunidad en que estaban representadas muchas parroquias de la Diócesis.

La Sagrada Custodia era llevada por el M. I. Sr. Vicario Capitular bajo palio, cuyas varas sostenían adoradores mahoneses y ferrerienses. Dos parejas de la Benemérita, de los puestos de Ciudadela y Mercadal, escoltaban á S. D. M., cerrando tan brillante cortejo los Consejos de las dos Secciones Adoradoras y el Iltre. Ayuntamiento.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

La procesión recorrió las calles de San Bartolomé, Fuente, Nueva, Pescadería, Fría, Cruz Alta, Horno, S. Juan y Plaza de la Constitución, alfombradas de oloroso mirto, alternando las estrofas del *Pange Lingua* con las alegres tocatas de la banda popular.

Nunca olvidaremos las dulces impresiones que hubimos de sentir á vista de la devotísima actitud con que aquellos 300 hombres que acompañaban al Señor con velas encendidas, daban público testimonio de su ardiente fé. Más de una lágrima brotó de muchos ojos al contemplar tan fervorosa manifestación de piedad, que será de grata y eterna memoria para los católicos ferrerienses y que recordaremos siempre con júbilo cuantos en ella tuvimos la dicha de tomar parte.

Al regresar la procesión á la iglesia parroquial entonóse el *Te-Deum,* y mientras se cantaba el *Tantum ergo* se dió la bendición con el Santísimo, retirándose seguidamente la Guardia.

Así terminó la solemnísima fiesta con que se celebró la inauguración de la Adoración Nocturna en el pueblo de Ferrerías.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Retirada la Guardia, prorumpieron los adoradores en entusiastas vítores á Jesús, á la Adoración Nocturna y al pueblo de Ferrerías, que tan gallarda prueba de religiosidad acababa de dar, y pasamos luego al espacioso salón de la Escuela pública, en donde el Consejo Directivo de la nueva Sección nos tenía preparado el desayuno.

El resto de aquella mañana lo aprovecharon algunos para descansar, otros en recorrer los pintorescos alrededores de la villa y otros en visitar á sus deudos y amigos.

Sobre las once y media, reunidos nuevamente los adoradores ferrerienses y mahoneses, subimos la cuestecita, inmediata al pueblo de Ferrerías, que conduce á la hermosa finca *San Telmo*, propiedad del adorador activo de la Sección de Mahón D. Juan de Febrer y Vidal, en donde fuimos recibidos por él y por su distinguida Señora con amabilidad exquisita. Nos recreamos á nuestro sabor contemplando el magnífico panorama que se descubre desde aquella altura, y dos de nuestros amigos, aficionados á la fotografía, pusieron á prueba su habilidad para reproducir en las placas de sus aparatos aquel numeroso grupo de adoradores, y lograron felizmente procurarnos por este medio un estimable recuerdo de tan grata fiesta.

*
* *

Hácia la una nos sentábamos en tres mesas 87 comensales, entre adoradores é invitados. Ocupaba el centro de la mesa presidencial el M. I. Sr. Vicario Capitu-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

lar, teniendo á su derecha el Consejo Directivo de Mahón, á la izquierda el de Ferrerías, y enfrente la representación de la Autoridad local y otras distinguidas personas.

Sirvióse abundante y suculenta comida, que honró la cocina de la casa, y levantándose el Sr. Presidente del Consejo Diocesano, al terminarse la refección, habló en estos términos:

Señyós y amigs meus:

Fa já temps que s'*Adoració Nocturna* de Mahó desitjava vivament establí una *Secció* en Ferrerías, y també já fa temps qu'es bons ferrerienchs desitjaveu doná aquesta prova de sa vostra fé y devoció á Jesús Sagramentad. Perque aquets desitjos se compliguessin sols faltavan duas cosas: una *ocasió* y un.... ¿com heu diría?... un *impertinent*. S'*ocasió* se va presentá es mateix día que vingué á encarregarsé d'aquesta parroquia un antig adoradó, es nostro molt estimad amig señyó Mercadal, á ne quí, per no ofendre sa seva modestia, no pug avuy elogiá com mereix es zel que té per sa gloria de Deu y es bé de sas ánimas d'es seus feligresos.

Y *s'impertinent* já el coneixeu; s'impertinent som jo, pero no sols per es meu impuls ó per propia iniciativa, sino també per instigacions, d'una part, del señyó Directó diocesá, que sent molt no hagi pogut acompañyarnós per falta de salud, y á ne quí dedic en nom de tots un cariñyós saludo, y d'altra part, d'un paysá vostro, sócio fundadó de sa Secció mahonesa, aquí present; de manera, que á ells dos com á mí haureu d'extendre sa vostra indulgencia...

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Sigui com vulgui, lo cert es que lo que fa poch no passava d' una aspiració nostra es avuy una hermosa realidad. Sí, Ferrerías té já Secció Adoradóra, y no com sa vua, sinó ben fonada, poguentsé vanagloriá de que haurá estad sa segona població de Menorca qui ha conseguid establirlé!

Alegremnós de qu' així sia y donem gracias al cel per tan senyalad benefici! Alegremnós així mateix de que aquesta piadosa obra hagi comensad tan bé y tengui tan bons fonaments! Sou ja 24 es qui hau donat es vostros noms com á adoradós actius y 6 com á adoradós honoraris, y aquets nombres son per sí sols prou elocuents perque jo no m' entretengui ara en ponderá s' importancia de una *Secció* qui apenas ha nat y conta já amb' un floret de associats tan numerós, tan compacta y tan resolt.

Endevant, endevant sempre! Que no decaiguin may, ni per un moment, es vostros entusiasmes d' avuy. Adorem á Cristo-Rey, perqu' ell eu es nostro per dret propi, y adoremló sens recels ni cavilacions, ab vertadé rendiment, que fent hó d' aquesta manera, molt enfora d' humillarnós poch ni gens, nos elevám fins á Ell. Adorem á Jesús Sagramentad, ben persuadits de que cuant nos ajonollam devant es seu trono, feim de sa nostra llibertad es milló us qu' en podem fé, perque l' empleam en mostrarnós agrahits á n' Aquell de qui ham rebut dó tan apreciable. Si á n' els uys d' els ignorants presumits es rebaixe s' homo qui resa, teniu per cert que devant es sabis de debó s' ennobleix més y més. Ja hu va dí un gran homo, gloria de sa poesía d' es nostros temps:

«Pliega, pliega las alas, amaina el vuelo,
pensamiento, que altivo subes al cielo,

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

mejor á Dios te elevas cuando te humillas:
¡Nunca es más grande el hombre que de rodillas!»

Pero no basta aixó á n' es bons adoradós, sino que també es necessari que fassém pública professió de sa nostra fe y donem públich exemple de sa nostra piedad, mostrannós católichs de bon de vé, en tot y per tot, com heu feyan es nostres antepassats, donant sempre y en cualsevol ocasió sa cara per Deu, sense pó á n' es *que dirán*.

Já heu sabeu: "*Aquell qui no está en Mí, contra Mí está*„, diu Jesucrist, y "*Aquell qui ab Mí no replega escampa.*„

Es, pues, obligació de tot homo de creencias sortí en defensa de sa veritat, de sa Religió y de l' Iglesia, cada hu segons es seu sebre, ó aixís com pugui, encare que no sigui més que confessant á Cristo, fent obras de bon cristiá devant tot lo mon.

Aixó de mirarsé, mans plegadas, sa guerra qu' el mal esperit fa un día y un altre día á tot lo més respectable y sagrad, sense animarsé á doná mica d' ajuda á sa bona causa, será molt cómodo y tot lo descansad qu' es vulgui, pero de cap manera es de bons cristians ni cosa qui heu sembli.

Já es temps de espolsarsé sa vessa y de que cada cual s' afany en conrá bé es seu campet. Já es hora de triá es bon blat y decantá es beleis y sa paya. Já ha arribat es moment de demostrá actividad y coratje per defensá es drets que mos pertocan com á fiys de Deu y hereus del Cel.

Adoradós ferrerienchs y adoradós mahonesos: ó tenim fé ó no 'n tenim! A n' á quí voleu serví, á Cristo ó á n' el mon? Sa paga es ben distinta y s' elecció no ha de

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

sé per vóltros gens dúptosa. Hala, pues, y fora pó. Escrit está qu' els qui s' empagaeixin de confessá á Jesús, no serán confessats per Éll es día del Judici, y escrit está també qu' es qui perseveri fins á la fí, aquet se salvará.

Senyós: cuatre paraules més y acab.

Sols cuatre paraules; per expressá es meu agrahiment á tots y á cada un d' es qui, d' un modo ó altre, han contribuit á n' es majó lluiment de sa nostra festa.

Moltas, moltas gracias, y que Deu vos ho pagui.

Gracias principalment á n' el senyó Ecónom y á n' el senyó Vicari, per se seva previsió y per es seus esforzos.

Gracias á los senyors Capitulars, qui no aturantsé en molestias y deixant tal vegada feinas perentorias, s' han dignat honrarnós ab sa seua presencia y prestarnós generosament es seu concurs valiosíssim.

Gracias á n' es señyors d' aquesta hermosa possessió de *Son Tem*, per sas moltas y delicadas atencións de que nos han fet objecta y que sempre tendrém present.

Y gracias á n' es ferrerienchs tots, qui nos han rebut de tan bon grat y nos han tractad tan cariñosament, posant ben en clá que si es poble de Ferrerías es religiós com pochs, cap altre li guañya com á poble hospitalari.

¡Viva Jesús! Viva s' Adoració Nocturna!

¡Viva Ferrerías!

Repetidas veces durante este discurso diéronse por los oyentes las más expresivas muestras de aprobación, y las últimas palabras del orador fueron coronadas con una salva de aplausos.

* * *

Fué también muy aplaudido el M. I. Sr. Vicario Capitular, quién manifestó su complacencia felicitando á

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

cuantos habían tomado parte en aquella fiesta, de la que dijo conservaría gratísimo recuerdo, y patentizando haber terminado cabalmente con tan grandioso acto el periodo de su mando eclesiástico, puesto que se habia posesionado en aquella misma mañana del Gobierno de la Diócesis el M. I. Sr. Dean por delegación del nuevo Prelado.

Al Rdo. señor Ecónomo de Ferrerías D. Juan Mercadal, y el adorador activo de la Sección de Mahón señor Allés, expresaron igualmente su satisfacción y regocijo por ver llevado á feliz término lo que tan vivamente deseaban.

Cantáronse alegres himnos al Sagrado Corazón de Jesús y á la Santísima Virgen, y reiterada nuestra gratitud á los señores de Febrer, regresamos á Ferrerías. Nos despedimos de Jesús Sacramentado, rezando la Estación mayor, y después de abrazar á nuestros hermanos ferrerienses, ocupamos nuevamente los coches para dirigirnos á Mahón. En la capilla del Santísimo de la iglesia de S. Francisco dimos gracias al Señor por el feliz término de nuestro viaje; retiróse la bandera de la Sección, y el Reverendo Sr. Vice-Director dió á todos la más cumplida enhorabuena por la brillantez de la fiesta, no deslucida en lo más mínimo por lunar alguno.

Con todo el afecto de nuestro corazón hacemos votos por la prosperidad de la nueva Sección Adoradora. La fervorosa piedad de los socios que la componen es sólida garantía de su perseverancia y prenda segura de copiosas bendiciones para nuestra querida Obra.

Plegue al Señor que su ejemplo sirva de estímulo á los fervientes católicos de los demás puntos de la Isla, para que muy en breve tengamos el consuelo de ver establecida la Adoración Nocturna en todas las poblaciones de Menorca.

¡Viva Jesús! ¡Viva la Adoración Nocturna Española!

BIBLIOTECA PÚBLICA DEL ESTADO • MAHÓN •

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

66-4-1

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte